

Alarme personnelle et de voyage

Nous sommes contents que vous avez choisi un de nos produits. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit!

Information à propos du mode d'emploi

Ce mode d'emploi contient des informations pour le bon fonctionnement et l'utilisation du produit. Lisez le mode d'emploi dans son intégralité avant l'utilisation, autrement des dangers pour vous ou d'autre objet peuvent arriver. Si vous remettez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez lui/la remettre aussi le mode d'emploi.

Responsabilité

En cas de dégâts (personnes ou objet) qui sont provoqués par le mauvais usage ou le non respect du mode d'emploi ne sont pas pris en charge par notre responsabilité. Le droit de garantie expire également.

Utilisation

L'alarme personnelle et de voyage sert à dissuader pendant un harcèlement en tirant sur la goupille d'alarme. Elle est équipée d'un détecteur de mouvement supplémentaire (alarme de passage continue) et émet une alarme de 15 secondes après la détection de mouvement. En outre, l'appareil dispose d'une lampe de poche intégrée. Une utilisation appropriée inclut également le respect de toutes les informations contenues dans ce manuel. Ce produit ne convient pas à un usage commerciale.

Information générale

- Tous les noms de sociétés et de produits sont des marques de leurs propriétaires respectifs. ©Tous droits réservés.
- Pour les dommages causés par le non respect des instructions et / ou une mauvaise manipulation ou négligence qui ne permettent pas la conversion, la responsabilité pour tout dommage causé et adopté à la garantie. Responsabilité des dommages indirects n'est pas adopté.
- Le contenu de ce manuel peut différer du produit. Prenez en compte d'éventuel surplus. Ce guide et les suppléments font partis du produit, veuillez donc garder soigneusement l'unité. En cas d'un don à autrui, veuillez remettre l'intégralité du contenu.
- Pour des raisons de sécurité et d'approbation, il est interdit de modifier cet appareil. Seulement les pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à la lumière directe du soleil, à de fortes vibrations, à l'humidité, à de fortes charges mécaniques ou à des chocs soudains.
- Après des changements de température rapides, l'appareil prend environ 15 minutes pour s'adapter à la température ambiante avant de fonctionner correctement.

Déclaration de conformité

Ce produit répond aux exigences des directives nationales et européennes en vigueur. La déclaration de conformité peut être trouvée à <http://productip.com/?f=6f56b>

Conseils de sécurité

- Pour des raisons de sécurité et d'approbation, il est interdit de modifier cet appareil. Seulement les pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées:

DANGER! Les risques pour les enfants et d'autres groupes de personnes!
 • Ce appareil et son matériel d'emballage ne sont pas des jouets et ne doivent pas être utilisés

par les enfants.

- Les enfants ne peuvent pas jugés les dangers dans le traitement électrique dispositifs et / ou des matériaux d'emballage.
- Assurez-vous que le produit et le matériel d'emballage sont conservés hors de la portée des enfants.
- Les piles ne doivent pas tombées dans les mains des enfants. Des fuites de batterie ou des batteries endommagées peuvent entrés en contact avec la peau et provoquer des brûlures.

ATTENTION!
 Signal d'alarme sonore à haut volume.

- Éviter d'exposer votre système auditive à long terme au signal d'alarme sonore du produit, des endommagements peuvent en résulter.
- N'activer pas l'alarme proche de vos oreilles.
- Une réparation ou l'ouverture de l'appareil peuvent seulement être effectuées par un membre du personnel. Seulement des pièces d'origine doivent être utilisées.
- Tous personnes utilisent cet appareil doivent respecter ces consignes de sécurité.
- En cas d'une utilisation irrégulière enlevez les piles de l'appareil car le liquide toxique peu échapper et causer des dégâts.
- Si vous avez des doutes par rapport à la sécurité, à l'utilisation contactez le vendeur ou le producteur.

Nettoyage et entretien

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux, sans peluches. Si une forte contamination à eu lieu, il faut mouillé le tissu puis nettoyer l'appareil.

Fonctions

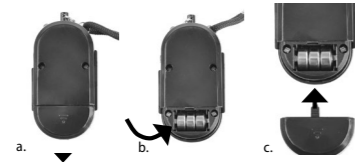
Le système a 3 fonctions

1. ALARME DE MOUVEMENT: L'appareil dispose d'un capteur infrarouge passif intégré (PIR). L'alarme détecte les mouvements et a une portée de détection horizontale de 30 ° et une distance de détection de trois mètres. L'alarme retentit pendant 15 secondes lors de la détection de mouvements dans le champ de vision du capteur PIR.
2. ÉCLAIRAGE à LED: Lumière blanche et brillante tant que le bouton d'éclairage est maintenu enfoncé.
3. ALARME PANIQUE: La fonction d'alarme est utilisée pour déclencher immédiatement une alarme sonore.

Mise en service

Insérer les piles

- Faites glisser le couvercle du compartiment des piles dans le sens de la flèche (a).
- L'alarme est fournie avec 3x LR44 (chaque 1.5V / CD). Pour éviter que les piles ne se vident, une feuille de séparation a été insérée, laquelle doit être retirée avant l'utilisation de l'appareil.
- Insérez les nouvelles piles de sorte que le „+“ soit réglé sur „-“ (b).
- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles sur le boîtier (c).



Fonctionnement

Détecteur de mouvement

→ Placer l'appareil sur une surface plane, sèche et exempte de vibrations, à moins de trois mètres de la zone que vous souhaitez surveiller pour éviter les fausses

alarmes.

- Déplacez le „couvercle coulissant“ vers le bas.
- Faites glisser l'interrupteur „OFF / AUTO“ sur la position inférieure „AUTO“ pour activer l'alarme de détection de mouvement.
- Si un mouvement est détecté dans la zone de couverture après 35 secondes, l'alarme retentit pendant 15 secondes puis se réinitialise automatiquement.

Éclairage à LED

→ Appuyez sur le bouton d'éclairage pour activer la lumière et maintenez le bouton de la lumière enfoncé. Si vous le lâchez cela désactive la lumière.

Alarme de panique

→ Pour déclencher l'alarme, tirez la goupille d'alarme avec un pendentif en strass. Pour arrêter l'alarme, appuyez de nouveau sur la goupille.

Traitement des déchets

Le consommateur est obligé par la loi de remettre les équipements électriques et électroniques à la fin de leur service points de collecte pour le recyclage. Le commerce assure la collecte des piles usagés. Le point de collecte pour les équipements électroniques peuvent être indiqués par la société de gestion des déchets commune.

Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Chaque consommateur est obligé par la loi de remettre tous les piles et accumulateurs, contenant des substances nocives* ou non, à une collection de la ville ou dans un commerce spécialisé pour pouvoir les recycler sans endommager l'environnement. *Marque: Cd=Cadmium, Hg=Mercure, Pb=Plomb

Lived non food GmbH, tous droits réservés

Il n'y a aucune responsabilité pour des changements ou des erreurs dans ce manuel, des informations techniques ou des biens produits décrits adopté. Tous droits réservés. Toute reproduction, transfert, copie ou le stockage de ce guide ou des parties de celui-ci, ainsi que son traduction dans une langue étrangère ou un langage informatique sans obtenir l'autorisation du fabricant. En raison du développement rapide des produits aucune garantie ne peut être considérée comme complète. Des changements techniques ou des partis de l'équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel en format numérique, veuillez s'il vous plaît contacter notre service client.

Conditions de garantie et de réparation

Vous recevez deux ans de garantie du fabricant volontaire à partir de la date d'achat sur le matériel et la fabrication du produit. La portée de cette garantie s'applique à la République fédérale d'Allemagne, Autriche et en Suisse. Comme une preuve de réception d'achat applique, dans la période de garantie, nous réparons tous les matériaux ou la fabrication. Le statut juridique des garanties ne sont pas affectés par la garantie. La garantie ne couvre pas:

- dans le cas de dommages causés par un mauvais fonctionnement
- pour les pièces / composants qui sont soumis à une usure anormale
- pour les défauts qui ont été connus au client déjà à l'achat
- dommages, non autorisés à la réparation ou la falsification par l'acheteur ou qui sont dus à un Troisième
- si le dispositif donné est relié à une

alimentation électrique avec une tension plus élevée que sur le dispositif convenable

- en cas d'un dégât du à une mauvaise utilisation
- en cas de transport non conforme ou un mauvais emballage pour le transport
- les dommages qui ont été causés par la force majeure
- non-respect des consignes de sécurité relatives à l'appareil
- le non-respect des instructions de fonctionnement

Les piles / piles rechargeables ne sont pas soumis à la garantie, comme il s'agit de pièces consommables. La date de la vente doit être démontrée sous garantie par la facture ou la facture. Les réparations sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de se produit, soit pour l'unité ou son remplacement. Dans le cas d'une légitime Garantie, nous sommes en droit, à notre discrétion, d'échanger l'appareil défectueux gratuitement pour le réparer ou le remplacer. D'autres revendications n'existent pas. Les pièces remplacées ou produits deviendront notre propriété. Nous nous réservons le droit de défectuer les pièces ou des produits à des successeurs à échanger.

Veuillez nous contactez avant de nous envoyer le produit. Si une demande a été convenu envoyer l'appareil en toute sécurité emballé à vos frais à notre service. S'il vous plaît assurez-vous une copie de la facture d'achat. Après la période de garantie les réparations nécessaires sont à la charge du propriétaire. Les envois non affranchis ne peuvent pas être acceptées et retournent automatiquement.

Service

	Lived non food GmbH Friedrich-Seele-Straße 20 D-38122 Braunschweig
☎	+49 (0) 531 224356-82
✉	service@x4-life.de
🌐	www.x4-life.de

Hersteller | Manufacturer | Fabricant

	Lived non food GmbH Friedrich-Seele-Straße 20 D-38122 Braunschweig
✉	info@lived-non-food.de

12/2017



Art.-Nr. 701646

DE Security Personen- und Reisealarm | Bedienungsanleitung

1	ALARM-STIFT
2	LED
3	LAUTSPRECHER
4	ABDECKUNG (VERSCHIEBBAR)
5	LICHTTASTE
6	SCHALTER OFF/AUTO FÜR BEWEGUNGSMELDER
7	PIR-SENSOR/BEWEGUNGSMELDER
8	AUFHÄNGESCHLAUFE
9	BATTERIEFACH
10	STRASSANHÄNGER AM ALARM-STIFT

TECHNISCHE DATEN

Integriert	Bewegungsmelder, LED-Lampe
Abmessungen	67 x 68 x 24 mm
Spannungsversorgung	3x 1,5 V Batterien (LR 44)
Daueralarm	Bei Ziehen des Stiftes
15-Sekunden-Alarm	Bei Aktivierung des Bewegungsmelders
Alarm-Lautstärke	120 dB

PACKUNGSGEHALT

Personen- und Reisealarm, 3 x LR44 Batterien, Bedienungsanleitung

EN Security Personal and Travel Alarm | Instruction manual

1	ALARM-PIN
2	LED
3	SPEAKER
4	COVER (MOVABLE)
5	LIGHT BUTTON
6	SWITCH OFF/AUTO FOR MOTION SENSOR
7	PIR MOTION SENSOR
8	HANGING LOOP
9	BATTERY COMPARTMENT
10	RHINESTONE PENDANT AT ALARM PIN

TECHNICAL DATA

Integrated	Motion Sensor, LED lamp
Dimensions	67 x 68 x 24 mm
Power Supply	3x 1,5 V Batteries (LR 44)
Continuous Alarm	By pulling the alarm pin
15 seconds Alarm	By triggering the motion sensor
Alarm Volume	120 dB

CONTENTS

Pocket and Travel Alarm, 3 x LR44 Batteries, Instruction Manual

FR Alarme personnelle et de voyage | Mode d'emploi

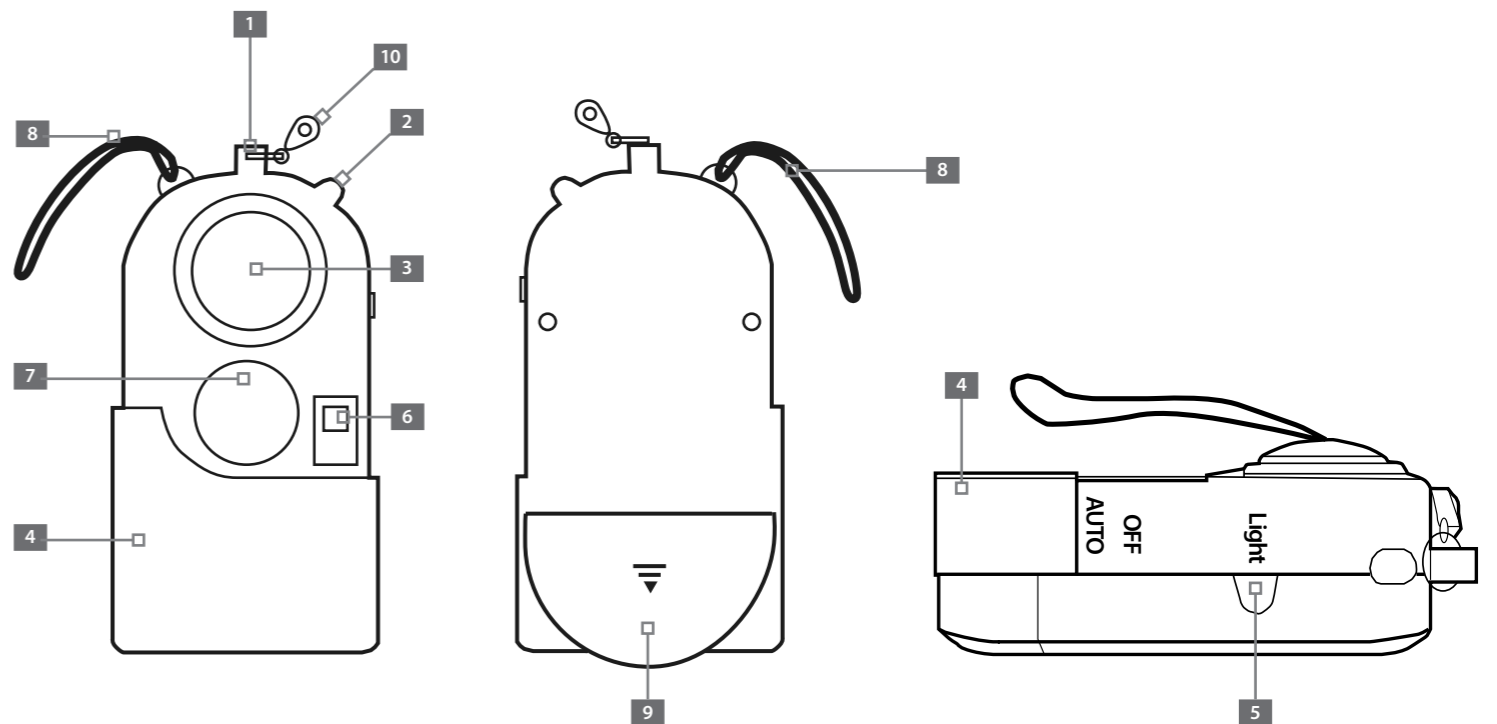
1	GOUPILLE D'ALARME
2	LED
3	HAUT-PARLEUR
4	COUVERTURE (COULISSANTE)
5	BOUTON DE LUMIÈRE
6	BOUTON OFF/AUTO POUR LE DÉTECTEUR DE MOUVEMENT
7	CAPTEUR PIR/ DÉTECTEUR DE MOUVEMENT
8	BOUCLE DE SUSPENSION
9	COMPARTIMENT À PILES
10	PENDENTIF EN STRASS DE LA GOUPILLE D'ALARME

DONNÉES TECHNIQUES

Intégré	Détecteur de mouvement, lampe LED
Dimensions	67 x 68 x 24 mm
Tension d'alimentation	3 piles de 1,5 V (LR 44)
Alarme continue	Lorsque vous tirez la goupille
Alarme de 15 secondes	Lors de l'activation du détecteur de mouvement
Volume d'alarme	120 dB

CONTENUE DE L'EMBALLAGE

Alarme de voyage et de poche, 3 piles LR44, mode d'emploi



Security Personen- und Reisealarm

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

Infos zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Produkts. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Produkt entstehen.

Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

Auspacken und Prüfen

Packen Sie den Lieferumfang aus und überprüfen Sie ihn auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Wenn Sie einen Mangel feststellen, wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler. Heben Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung auf, um das Produkt zukünftig sicher lagern und weitergeben zu können. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial umweltgerecht.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Personen- und Reisealarm dient durch Ziehen des Alarmstiftes zur Abschreckung bei Belästigungen. Er ist ausgestattet mit einem zusätzlichen Bewegungsmelder (Durchgangsalarm) und gibt nach Bewegungserkennung einen 15-Sekunden-Alarm aus. Zusätzlich verfügt das Gerät über eine integrierte LED-Lampe. Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.

Allgemeine Hinweise

- Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder unsachgemäße oder fahrlässige Handhabung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch. Haftung wird für Folgeschäden nicht übernommen.
- Der Inhalt kann von dieser Bedienungsanleitung abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen. Diese Anleitung und eventuelle Beilagen sind Bestandteil des Gerätes und daher sorgfältig aufzubewahren und gegebenenfalls bei Weitergabe des Geräts mitzugeben.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen, ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, Feuchtigkeit, starker mechanischer Beanspruchung oder plötzlichen Stößen aus.

- Nach schnellen Temperaturänderungen benötigt das Gerät ca. 15 Minuten, um sich an die Umgebungstemperatur anzupassen, bevor es ordnungsgemäß funktioniert.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: <http://productip.com/?f=6f56b>

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit. Sie finden auch spezifische Hinweise in den folgenden Kapiteln dieser Beschreibung. Lesen Sie bitte alle Punkte aufmerksam durch:

- ACHTUNG!** Gefahren für Kinder und andere Personengruppen!
 - Dieses Produkt und sein Verpackungsmaterial sind kein Spielzeug und dürfen von Kindern nicht benutzt werden. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Geräten und/oder Verpackungsmaterial bestehen, nicht einschätzen. Achten Sie darauf, dass das Produkt und das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern verwahrt werden.
 - Batterien und Akkus gehören nicht in Kinderhände. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.

- ACHTUNG!** Lauter Alarmton!
 - Setzen Sie Ihr Gehör diesem Ton nicht über einen längeren Zeitraum aus, da sonst schwere Gehörschäden die Folge sein können!

- Aktivieren Sie den Alarm nicht in der Nähe Ihrer Ohren!
- Eine Reparatur oder ein Öffnen des Gerätes darf nur durch eine Fachkraft erfolgen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.
- Alle Personen, welche dieses Gerät bedienen, müssen diese Bedienungsanleitung beachten.
- Bei längerer Nicht-Nutzung entfernen Sie die Batterien, denn sie können auslaufen und Schäden verursachen. Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, den Anschluss oder Fragen zur Sicherheit haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Hersteller.

Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden.

Funktionen

Das System verfügt über 3 Funktionen

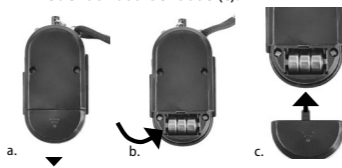
1. BEWEGUNGSSALARM: Der Gerät verfügt über einen integrierten passiven Infrarotsensor (PIR). Der Alarm erfasst Bewegungen und hat einen horizontalen Erfassungsbereich von 30° und einen Erfassungsabstand von drei Metern. Der Alarm ertönt für 15 Sekunden beim Erfassen von Bewegungen im Sichtfeld des PIR-Senders.
2. LED-LICHT: Helles, weiße Licht, solange die Lichttaste gedrückt gehalten wird.
3. PANIKALARMS: Die Alarmfunktion wird zum sofortigen Auslösen eines lauten Alarms verwendet.

Inbetriebnahme

Batterien einlegen

- Schieben Sie den Deckel des Batteriefachs in Pfeilrichtung (a).
- Der Alarm wird mit 3x LR44 (je 1,5 V / CD) ausgeliefert. Damit die Batterien sich nicht entleeren, wurde eine Trennfolie

- eingelegt. Diese muss entfernt werden.
- Legen Sie die neuen Batterien so ein das „+“ auf „-“ liegt (b).
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Gehäuse (c).



Bewegungsmelder

- Platzieren Sie das Gerät auf einer vibrationsfreien, trockenen, ebenen Fläche innerhalb von drei Metern des Bereichs, den Sie auf Bewegung überwachen möchten, um Fehlalarme zu vermeiden.
- Wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßem Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

LED-Licht

- Drücken Sie die Lichttaste, um das Licht zu aktivieren und halten Sie die Lichttaste gedrückt. Ein Loslassen deaktiviert das Licht.

Panikalarm

- Um den Alarm auszulösen, ziehen Sie am Alarmstift mit Strassanhänger. Um den Alarm zu stoppen, drücken Sie den Stift wieder herunter.

Entsorgung

- Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Der Fachhandel stellt diese Sammelstellen für Batterien bereit. Die Sammelstelle für Elektronikgeräte gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.

- Batterien und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. *Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

lived non food GmbH, alle Rechte vorbehalten.

Es wird keinerlei Haftung für Änderungen oder Irrtümer zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten oder Produkteigenschaften übernommen. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Vervielfältigung, Übertragung, Abschrift oder Speicherung dieser Anleitung oder Teilen davon, sowie dessen Übersetzung in eine Fremdsprache oder eine Computersprache sind ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet. Aufgrund der schnellen Weiterentwicklung der Produkte kann keine Garantie auf Vollständigkeit übernommen werden. Änderungen an Technik und Ausstattung sind jederzeit vorbehalten. Wenn Sie die Bedienungsanleitung in digitaler Form benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Garantie- und Reparaturbedingungen

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf

Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt. Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind
- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßem Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Batterien / Akkus unterliegen keiner Garantie, da diese Verbrauchsteile sind. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgewechselte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung. Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.

EN Instruction manual

Personal and travel alarm

We are pleased that you have decided to buy our product and wish you a lot of fun with it.

Information on this user manual

This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product.

Liability

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

Checking the contents

When unpacking your product make sure that all components are there and intact. If any components are missing or damaged please contact a specialist or your local dealer immediately. Keep the packing and user manual in a safe place for future transport. When passing on the product to another person, be sure to include the user manual.

Designated use

The personal and travel alarm serves as a deterrent for harassment by pulling the alarm pin. The integrated motion sensor (passage alarm) is triggered by movement and releases an alarm for 15 seconds. It also features an integrated LED lamp which can be used as flashlight. The designated use is also defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This device is only designed for your personal safety and convenience not for commercial or industrial use.

General notes

- All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. All rights reserved.
- No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/ or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given.
- Liability cannot be taken for consequential damages.
- The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual.
- For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.
- Do not expose the product to extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, dampness, strong mechanical stress or sudden impacts.
- After quick temperature changes, this product takes about 15 minutes to adjust to the new surrounding temperature and operates properly.

Declaration of Conformity

This product meets the requirements of both current national and European guidelines. The declaration of conformity can be found at <http://productip.com/?f=6f56b>

Safety guide

Please read the safety guide before using the

product. This information is for your safety and the protection of the device and devices connected. You will also find specific safety instructions in the following chapters of this user manual.

- DANGER!** Dangerous for children or other groups of people!
 - This product or its packaging are no toys and should not be handled by infants and small children. Children cannot assess the dangers connected with electrical devices and/or packaging material. Do not leave the packaging material lying around.

- CAUTION!** Loud alarm signal!
 - Do not expose your hearing to this sound for an extended period of time, otherwise severe hearing loss can be the result!

- Don't activate the alarm near your ears!
- This product is not a toy and should not be handled by infants and small children. Children cannot assess the dangers connected with electrical devices.
- Do not leave the packaging material lying around. Children might play with the plastic bags and risk suffocation.
- This device should only be opened and/or repaired by an expert or a person who is qualified to do so. Only original spare parts may be used.
- If the device is not used for a longer period of time, the batteries should be taken out of the device. Batteries stored and active over a longer period of time may leak.
- If you have doubts on the function or questions, please contact your local dealer or our service center.
- Keep batteries and rechargeable batteries away from children. Expired or damaged batteries can cause cauterization on contact with the skin.

Clean and maintenance

Always use a soft, dry and lint-free cloth to clean the unit's exterior. If the device is extremely dirty you can use a soft cloth, dampened with water or a mild cleaning solution to clean.

Functions

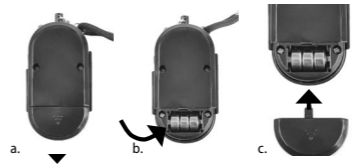
This system has three functions

1. MOTION SENSOR: The integrated PIR motion sensor recognizes movement in a horizontal detection zone of 30° and a detection distance of up to 3 meters. The alarm goes off for 15 seconds and silences again afterwards.
2. LED LIGHT: Bright, white light while pressing the light button.
3. PANIC ALARM: This alarm is used to trigger an immediate siren.

Getting started

Activating the batteries

- Slide the cover of the battery compartment into the direction of the arrow (a).
- The alarm is delivered with 3x LR44 (each 1,5 V). To avoid discharge of the batteries, a protection foil was put into the battery compartment. Remove before first use.
- When putting in new batteries, make sure „+“ is showing towards „-“ (b).
- Put back the cover of the battery compartment onto the device afterwards (c).



Motion Sensor

- Place the device onto a vibration-free, dry and even surface within 3 meters of the area you want to detect movement in.

- Slide the cover downwards
- Slide the „OFF/AUTO“ switch to „AUTO“ to activate the motion sensor alarm.
- After an entry delay of 35 seconds, which allows you to leave the area, the motion sensor detects any movement within the detection area and triggers a 15 seconds alarm and goes to default afterwards.

LED Light

- Keep on pressing the light button to activate the lamp.

Panic Alarm

- To activate the panic alarm, pull the alarm pin. To deactivate the alarm, push the alarm pin back into the housing.

Disposal

- Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste!
 - Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electronic and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.

- Do not throw batteries and rechargeable batteries into the household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances* or not, designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.
 - * Marking: Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Lead

lived non food GmbH, all rights reserved.

No liability will be taken for modifications or mistakes regarding the technical data or product features described in this user manual. All rights reserved. Any reproduction, transfer, duplication or filing of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer. Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time. To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

Guarantee and service conditions

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee. Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee. The guarantee does not count:

- in case of damages which have arisen after improper use
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear
- for defects that are known to the customer at purchase
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device
- when dropping the device or single elements of it
- for improper transportation or packaging
- damages that occurred due to force majeure